

2014

ARABIC

(Major)

Paper : 5.2

[Arabic Poetry (Pre and Early Islamic)]

Full Marks : 60

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. Answer the following questions in Arabic :

1×7=7

- (a) ما هو الريان؟
- (b) لمانذا اسف الشاعر؟
- (c) كان العباس بن مرداس السلمى فى أى عصر؟
- (d) من هو المؤلف لديوان الحماسة؟
- (e) من كان حسان بن ثابت؟
- (f) ما معنى هوى الفتى الكامل؟
- (g) من هو ابن عائشة؟

2. Answer the following questions in Arabic :

2×4=8

(a) اين كان بيت حبيبة لشاعر لييد؟

(b) بمن أعز الله بالنبوة و الكتاب؟

(c) ما الاسم الكامل للمتنبى؟

(d) من كتب البيت "حيوا أمانة و انكروا...؟"

3. Answer the following questions as directed :

3×5=15

(a) و يعجبك الطريد ، فتبتليه

فيخلف ظنك الرجل الطريد

Name the poet who said so. Is the self-styled intelligent youth proved to be a real one after proper testing?

(b) وجلا السيول عن الطلول كأنها

زبر تجد متونها اقلامها

According to the poet, what natural object made the sight of the ruins vivid? The renewed scenario of the ruins is compared to what?

- (c) فلا خير فى العيدان الا صلابها
ولا ناهضات الطير الا صقورها

Who is the speaker here? Why did the poet prefer hard and dry timber and give upper hand on hunting bird?

- (d) يا عين ، مالك لا تبكين تسكابا
اذ راب دهر ، وكأن الدهر ربابا

Name the poetess of the above verse.
How does the poetess observe the unwanted interference of misfortune over the victimised family?

- (e) قلق المليحة ، وهى مسك ، هتكها
و مسيرها فى الليل ، وهى نكاه

Who said so? Why is the exposure of the beautiful lady compared to musk and her little movement at night to sun?

4. Answer any *three* of the following : 10×3=30

(a) Translate any *one* of the following into English or Assamese :

(i) فوقفت أسألها و كيف سؤالنا

صما خوالد ما يبين كلامها

عريت و كان بها الجميع فأبكرها

منها و غودر نؤيها و ثامها

شافتك ظعن الحى يوم تحملوا

فتكنسوا قطنا تصر خيامها

من كل محفوف يظل عصية

زوج عليه كلة و قرامها

(ii) المجد حلتة ، و الجود علتة

و الصدق حوزته ان قرنه هابا

خطاب محفله ، فراج مظلمة

ان هاب معضلة سنى لهابابا

حمال الرية ، قطاع أودية

شهاد أنجية ، للوتر طلابيا

سم العدالة ، و فكاك العناية اذا

لاقى الوغى لم يكن للموت هيابا

- (b) Explain, with reference to the context, either of the following in Arabic :

(i) عفت الديار محلها فمقامها

بمنى تأبد غولها فرجامها

(ii) ان الرصافة منزل لخليفة

جمع المكارم و العزائم و التقى

- (c) Write the central theme of the poem, قال العباس بن مرداس السلمى in Arabic.

Or

Write the summary of the poem, هوى الفتى الكامل in Arabic.

(6)

(d) اكتب عن حياة احد من الآتية فى العربية:

(i) حاتم الطائي

(ii) الخنساء
